

か
2課
かいものする
خریداری کرنا



「生活者としての外国人」に対する日本語教育の標準的なカリキュラム案教材例集より転載
http://www.bunka.go.jp/kokugo_nihongo/kyouiku/nihongo_curriculum/index_3.html

もくひょう
目標
مقصد

1. 買^かいたいものの なまえが わかります
آپ جو خریدنا چاہتے ہیں ان کے نام جانیں
2. ねだ^ねんが わかります
قیمت جاننے ہیں
3. ほ^ほしいものが あるか ききます
پوچھنا کہ کیا آپ کو کچھ چاہیے
4. 食^たべることが できないものが 入^{はい}っていないか ききます
یہ پوچھنا کہ اسے کیا کوئی ایسی چیز تو نہیں ہے جسے آپ کھا نہیں سکتے
5. レジ^{レジ}で お^{かね}金を はらいます
کیش کاؤنٹر پر ادائیگی کرتے ہیں

0.

ばんきょうのまえに
پڑھائی سے پہلے

どのスーパーへ よく いきますか。
آپ اکثر کس سپر مارکیٹ جاتے ہیں۔

にほんで どんな みせへ よく いきますか。
جاپان میں آپ اکثر کس طرح کی دکانوں پر جاتے ہیں۔




わたしは _____ へ よく いきます。

Watashi wa _____ e yoku ikimasu.

1. ^か買いたいもののなまえがわかります
آپ جو خریدنا چاہتے ہیں ان کے نام جانیں

آپ اکثر کیا خریدتے ہیں یا کیا خریدتے ہیں

 <p>さかな sakana</p>	 <p>にく niku</p>	 <p>たまご tamago</p>
 <p>ぎゅうにゅう gyuunyuu</p>	 <p>やさい yasai</p>	 <p>くだもの kudamono</p>
 <p>パン pan</p>	 <p>こめ kome</p>	 <p>ちょうみりょう choomiryoo</p>
 <p>おべんとう obentoo</p>	 <p>ティッシュ thisshu</p>	 <p>_____</p>

わたしは _____ を よく かいます。

Watashi wa _____ o yoku kaimasu.

2.

ねだんが わかります
قیمت جانتے ہیں

ねだん Nedan قیمت

えん
円



すうじ Suuji نمبر

10	じゅう juu
11	じゅういち juuichi
12	じゅうに juuni
13	じゅうさん juusan
14	じゅうよん / じゅうし juuyon / juushi
15	じゅうご juugo
16	じゅうろく juuroku
17	じゅうなな / じゅうしち juunana / juushichi
18	じゅうはち juuhachi
19	じゅうきゅう / じゅうく juukyuu / juuku

20	にじゅう nijuu
30	さんじゅう sanjuu
40	よんじゅう yonjuu
50	ごじゅう gojuu
60	ろくじゅう rokujuu
70	ななじゅう nanajuu
80	はちじゅう hachijuu
90	きゅうじゅう kyuujuu

4 7 9
~~~~~

4 円 よえん      yoen  
7 円 ななえん      nanaen  
9 円 きゅうえん      kyuen  
14 円 じゅうよえん      juuyoen  
17 円 じゅうななえん      juunanaen  
19 円 じゅうきゅうえん      juukyuen

|     |                     |       |                  |        |                   |
|-----|---------------------|-------|------------------|--------|-------------------|
| 100 | ひゃく<br>hyaku        | 1,000 | せん<br>sen        | 10,000 | いちまん<br>ichiman   |
| 200 | にひゃく<br>nihyaku     | 2,000 | にせん<br>nisen     | 20,000 | にまん<br>niman      |
| 300 | さんびゃく<br>sanbyaku   | 3,000 | さんぜん<br>sanzen   | 30,000 | さんまん<br>sanman    |
| 400 | よんひゃく<br>yonhyaku   | 4,000 | よんせん<br>yonsen   | 40,000 | よんまん<br>yonman    |
| 500 | ごひゃく<br>gohyaku     | 5,000 | ごせん<br>gosen     | 50,000 | ごまん<br>goman      |
| 600 | ろっぴゃく<br>roppyaku   | 6,000 | ろくせん<br>rokusen  | 60,000 | ろくまん<br>rokuman   |
| 700 | ななひゃく<br>nanahyaku  | 7,000 | ななせん<br>nanasen  | 70,000 | ななまん<br>nanaman   |
| 800 | はっぴゃく<br>happyaku   | 8,000 | はっせん<br>hassen   | 80,000 | はちまん<br>hachimann |
| 900 | きゅうひゃく<br>kyuuhyaku | 9,000 | きゅうせん<br>kyuusen | 90,000 | きゅうまん<br>kyuuman  |

55,555 円

5まん 5せん 5ひゃく 5じゅう 5 えん

go man go sen go hyaku go juu go en



ねだんを ききます قیمت پوچھنا

A : これはいくらですか。

A : Kore wa ikura desuka.

B : \_\_\_\_\_ えん です。

B : \_\_\_\_\_ en desu.

A : やすいですね。

A : Yasui desune.

یہ کتنے کا ہے / いくらですか

سستا / やすい مہنگا / たかい

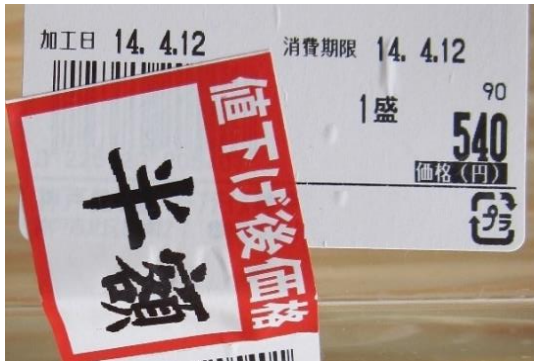
لیبل پڑھیں      ラベルを よみます

いくらですか。



### 半額

はんがく hangaku  
آدھی قیمت



\_\_\_\_\_ せん

### 奉仕品

ほうしひん hooshihin  
سیل ایٹم



\_\_\_\_\_ せん

### 4割引

4わりびき yon waribiki  
ڈسکاؤنٹ 40%



\_\_\_\_\_ せん





てんいんに ききます اسٹور کے عملے سے پوچھیں



A : すみません、  
こむぎこ は どこですか。

B : こむぎこ です。ね。  
こちらです。

A : ありがとうございます。

A : Sumimasen,  
komugiko wa doko desuka.

B : Komugiko desune.  
Kochira desu.

A : Arigatoo gozaimasu.

~ کہاں ہے / ~ہاں کیا ہے

A : すみません、  
こむぎこ は どれですか。

B : こむぎこ は こちらです。

A : ありがとうございます。

A : Sumimasen,  
komugiko wa dore desuka.

B : Komugiko wa kochira desu.

A : Arigatoo gozaimasu.

~ کون سا ہے / ~ہاں کیا ہے



さとう  
satoou  
چینی



こむぎこ  
komugiko  
آٹا



かいたいけれど、どこに うっているか わからないものは ありますか。  
کیا کوئی ایسی چیز ہے جیسے آپ خریدنا چاہتے ہیں لیکن نہیں جانتے کہ اوہ کہاں ملیگا۔



4.

た  
 食べることが できないものが  
 はいっていないか ききます

یہ پوچھنا کہ اسمے کیا کوئی ایسی چیز تو نہیں ہے جسے آپ کھا نہیں سکتے

たべることが できないものがありますか  
 کیا کوئی ایسی چیز ہے جو آپ نہیں کھا سکتے

\* ایسی اشیاء جو الرجی، مذہبی وجوہات یا ذاتی ترجیحات کی وجہ سے نہیں کھا سکتیں

|                                                                                                                      |                                                                                                                     |                                                                                                                                            |                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>海老<br/>えび<br/>ebi</p>           |  <p>蟹<br/>かに<br/>kani</p>          |  <p>卵<br/>たまご<br/>tamago</p>                             |  <p>牛乳<br/>ぎゅうにゅう<br/>gyuunyuu</p> |
|  <p>小麦<br/>こむぎ<br/>komugi</p>     |  <p>蕎麦<br/>そば<br/>soba</p>       |  <p>落花生 らっかせい<br/>rakkasee<br/>ピーナッツ<br/>piinattsu</p> |  <p>大豆<br/>だいず<br/>daizu</p>     |
|  <p>牛肉<br/>ぎゅうにく<br/>gyuuniku</p> |  <p>鶏肉<br/>とりにく<br/>toriniku</p> |  <p>豚肉<br/>ぶたにく<br/>butaniku</p>                       |  <p>烏賊<br/>いか<br/>ika</p>        |
|  <p>くるみ<br/>kurumi</p>            |  <p>キウイフルーツ<br/>kiuifuruutsu</p> |  <p>おさけ<br/>osake<br/>アルコール<br/>arukooru</p>           |                                  |



食べることができないものがあるとき、食べ物の表示をよく見ましょう。

※書かれていないものもあります。アレルギーの人は店員に聞きましょう。

※たとえば、マヨネーズなど、見てすぐ材料が分かるものは「卵」と書いてないことがあります。アレルギーがある人は「\_\_\_\_\_」が入っていますか。」と店員に聞きましょう。

اگر کوئی ایسی چیز ہے جو آپ نہیں کھا سکتے تو کھانے کے لیبل کو احتیاط سے چیک کریں۔  
\* کچھ چیزیں نہیں لکھی ہوتی ہیں۔ اگر آپ الرجک ہیں تو اسٹور کے عملے سے پوچھ لیں۔  
\* مثال کے طور پر، مایونیز جیسی اشیاء جنہیں دیکھ کر آسانی سے اجزاء کا پتہ چل جاتا ہے ان کے لیبل پر "انڈا" نہیں بھی لکھا ہو سکتا ہے۔  
اگر آپ الرجک ہیں تو اسٹور کے عملے سے "کیا اسمیں ~ شامل ہے" پوچھ لیں۔



てんいん  
ten in

اسٹور کے عملے سے پوچھیں      てんいんに ききます

A : すみません、  
これは \_\_\_\_\_ が はいっていますか。

B : はい、はいっています。 / いいえ、はいっていません。

A : そうですね。わかりました。ありがとうございます。

A : Sumimasen,  
Kore wa \_\_\_\_\_ ga haitteimasuka.

B : Hai, haitteimasu. / Iie, haitteimasen.

A : Soodesuka. Wakarimashita. Arigatoogozaimasu.

~ شامل ہے / کیا اسمیں ~ شامل ہے

ہاں یہ شامل ہے / はい、はいっています

یہ شامل نہیں ہے / いいえ、はいっていません





にほんごの かたち  
جاپانی زبان کی شکل

どうしぶん Dooshi bun جملہ فعلیہ



スーパー へ いきます。

Suupaa e ikimasu.

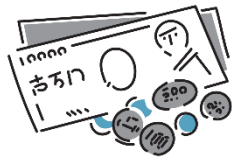
سپر مارکیٹ جاتا ہوں۔



さかな を かいます。

Sakana o kaimasu.

مچھلی خریدنا۔



げんきん で はらいます。

Genkin de haraimasu.

کیش ادا کرنا۔



## انکار Hitee ひてい

スーパー へ いきません。

Suupaa e ikimassen.

میں سپر مارکیٹ نہیں جاتا ہوں۔

さかな を かいません。

Sakana o kaimasen.

میں مچھلی نہیں خریدتا ہوں۔

げんきん で はらいません。

Genkin de haraimasen.

میں کیش ادائیگی نہیں کرتا ہوں۔

## ماضی Kako かも

きのう スーパー へ いきました。

Kinoo suupaa e ikimashita.

میں کل سپر مارکیٹ گیا تھا۔

きのう さかな を かいました。

Kinoo sakana o kaimashita.

میں نے کل مچھلی خریدی تھی۔

げんきん で はらいました。

Genkin de haraimashita.

کیش ادائیگی کی تھی۔

Shitsumon 質問

あした スーパーへ いきますか。

Ashita suupaa e ikimasuka.

はい、いきます。

Hai, ikimasu.

いいえ、いきません。

Iie, ikimasen.



きのう スーパーへ 行きましたか。

Kinoo suupaa e ikimashitaka.

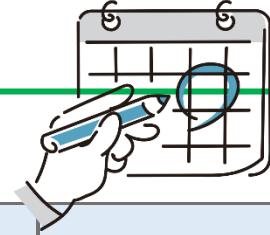
はい、行きました。

Hai, ikimashita.

いいえ、いきませんでした。

Iie, ikimasendeshita.

ひ しゅう つき ねん  
日 週 月 年  
سال مہینہ ہفتہ دن



| ひ<br>hi<br>دن              | しゅう<br>shuu<br>ہفتہ               | つき<br>tsuki<br>مہینہ            | ねん<br>nen<br>سال            |
|----------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| きのう<br>kinoo<br>کل         | せんしゅう<br>senshuu<br>پچھلا ہفتہ    | せんげつ<br>sengetsu<br>پچھلے مہینے | きよねん<br>kyonen<br>پچھلا سال |
| きょう<br>kyoo<br>آج          | こんしゅう<br>konshuu<br>یہ ہفتہ       | こんげつ<br>kongetsu<br>یہ مہینہ    | ことし<br>kotoshi<br>یہ سال    |
| あした<br>ashita<br>کل        | らいしゅう<br>raishuu<br>آئے والا ہفتہ | らいげつ<br>raigetsu<br>اگلے ماہ    | らいねん<br>rainen<br>اگلے سال  |
| まいにち<br>mainichi<br>ہر روز | まいしゅう<br>maishuu<br>ہر ہفتہ       | ماいつき<br>maitzuki<br>ہر مہینہ   | まいとし<br>maitoshi<br>ہر سال  |